WIRINUER

DAS REGIONALMAGAZIN • AUGUST 2024



POSTWURFSENDUNG

in Torgelow & Ueckermünde ✓ Kompetent ✓ Fair ✓ Familiär

www.grimm-auto.de



Bis zu 1.000 km Reichweite ohne Aufladen mit dem ZR-V e:HEV Elegance*

Monatlich leasen schon ab

€319



E: HEV Vollhybrid

Preisvorteil®

€ 7.000,00

I) Ein unverbindliches Leasingangebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstraße 222-225, 50314 Frankfurt am Main für einen ZR-V erlEV Soort. Fahrzeugpreis: 42,900,00 €, Frankfurt 000,00 €, Fahrzeugpreis inkl. Fracht 42,900,00 €, Preisvortsiller 7,000,00 €, Lausingsonderzahlung: 2,690,00 €, Lausingsonderzahlung: 2,690,00 €, Lausingsonderzahlung: 2,690,00 €, Lausingsonderzahlung: 2,690,00 €, Lausingsonderzahlung: 3,690,00 km, Gesamtbattag: 14,774,00 €, effektiver Jahreszins: 3,99 %, Sollzins, p.a. gebunden für die gesamte Laufzeit: 3,92 %, monattiche Leasingratez 319 €. Krattszöftverbrauch ZR-V ei-HEV Sport in (/100 km; kombiniert 5,8. CO₂-Emissionen in g/km; kombiniert 131.

CO_+Classec D.

2) Preisvorteil im Vergleich zur unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland für ein vergleichbar ausgestatztetes Fahrzaug.

Angebot gültig für Privatkunden bis 30,09.2024, bei entsprechender Benität.

5) Die Reichweite des 27x VerHEV Elegance wurde auf Grundlage des kombinierten WLTP-Kraftstoffverbrauche von 5,7 (1700 km (CO_-Emissionen in gikm: kombiniert 130, CO_-Klasse: D) und eines vollen Kraftstofftanks berechnet.

Kraftstoffverbrauch ZR-V e:HEV in I/100 km: kombiniert 5,7-5,8. CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 130-132. CO₂-Klasse: D. Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

Autohaus Grimm GmbH

Ihr Honda Vertragshändler in Torgelow

Fichtenstraße 39 · 17358 Torgelow Telefon (03976) 433088 Telefax (03976) 432019 www.grimm-auto.de

Kreditvermittler der Honda Bank GmbH



war nie günstiger!

Der neue Swift 1.2 DUALIET HYBRID Club

Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW) 82 PS | 5-Gang-Schaftgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin) Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 4,4 V100 km; kombinierter Wert der CO₂-Emissionen: 98 g/km; CO₂-Klasse: C

Ausstattungshighlights

Suzuki Connect^A

17.900 EUR1 145 EUR

Autohaus Grimm GrubH Fichtenstraße 39 + 17358 Torgolow Leefon: 03976 + 33088 - Telefax: 03976 + 32019 E-Mair grimmfishuski-handel.de www.suzuki-handel.de/grimm

Gesamtyrein ille einen Social Switt 13 SIALIET HYTEID Club (SI WY) (27 PS) 5-Tang-Chetgetreine (Hubin und 1315 cern) (Euthistine Bertind, gang australietikati für Suthal Hyteid Reumeginnedesungen social 13.72/00% ibs. nam 360,2003 (Matematina de Carabia australietikati für Suthal Hyteid Reumeginnedesungen social 13.72/00% ibs. nam 360,2003 (Matematina de Carabia) visit de Santal Seal Filmania de Georgia Will für Santal Seal Statischer Georgia mitter (Filmania) visit de Reumering bei Haundering Search ohn gesettlicher Weiterstelle geben ihr Haundering bei Haundering Search ohn gesettlicher Weiterstelle geben des Santal von Haundering bei Haundering Search ohn 12 SANTAL 1798 Club. An Geste Jase Santalous (All Matematikati Seal Matematikati S

*** Die Naturang der Suzuki Correct App ist für die eisten 3 Jahre an Gesachenser des Bahrange konnerteil. Diesech word die Jepi konnerteilst, vollere der Brütze erser werberen Bahrung austraktisch zustament. ** Applie Car Play sit in ein eingelnsignen Wahrung ein zeich der Applie inch. ** Applie Car Play sit in de degengene Wahrung der Joseph inc.



















Autohaus Grimm GmbH Fichtenstraße 39 17358 Torgelow

TELEFON 03976 / 433088

www.grimm-auto.de

WEBSEITE







Editorial

Liebe Leserin, lieber Leser!

Was verbindet der Hund mit dem Monat August? Richtig: die Hundstage. Viele assoziieren mit diesem Begriff die Hitze des Hochsommers, der in Deutschland zwischen dem 23. Juli und dem 23. August statistisch gesehen die heißeste Zeit des Sommers ist. Dabei hat der Begriff "Hundstage" ursprünglich eine ganz andere Bedeutung und geht auf das Sternbild Großer Hund zurück, das nicht das ganze Jahr über am Sternenhimmel zu sehen ist. Vom Erscheinen des ersten Hundssterns bis zum letzten dauert es etwa einen Monat. Der hellste Stern in diesem Sternbild ist Sirius, der mit der Sonne auf- und untergeht. Deshalb wird er auch Hundsstern genannt.

Aber ich bleibe bei der traditionellen Bedeutung dieser Zeit. Für viele, mich eingeschlossen, ist die Hitze während der "Hundstage" nicht immer angenehm. Ganz normale alltägliche Dinge wie die Arbeit in der Firma oder im Garten, sportliche Aktivitäten im Freien und auch das Denken sind eingeschränkt. Aber für alles gibt es einen Gegenpol und intuitiv tut der Mensch das, was seinem Körper am besten tut. Zum Beispiel ein erfrischendes Bad im See oder im Freizeitbad, ein gutes Buch an einem schattigen Plätzchen lesen, abends den Sonnenuntergang bei einem Gläschen Weinschorle genießen und sich generell nicht zu viel bewegen. Ich finde, so kann man auch in der wärmsten Zeit des Jahres viele schöne Dinge tun, die man an kühleren Tagen nicht tun kann.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen schönen und erlebnisreichen "Hundsmonat" August.





Danny Krüger Geschäftsführer Tel. 0175/1955448 krueger@WIRinUER.de



Doreen Schmidt Geschäftsführerin Tel. 0160/99471927 schmidt@WIRinUER.de



René Plückhahn Geschäftsführer Tel. 0159/03895163 plueckhahn@WIRinUER.de

Foto: Marco Draheim

WIR in UER GmbH Bahnhofstraße 43 17358 Torgelow Telefon: 03976 / 2565005 Mail: info@WIRinUER.de

HERAUSGEBER

www.WIRinUER.de USt-IdNr.: DE 331333297

GESCHÄFTSFÜHRER

Danny Krüger / Design Doreen Schmidt / Management René Plückhahn / Vermarktung

VERBREITUNG

Uecker-Randow-Region, Uckermark und ausgewählte Auslegestellen

ERSCHEINUNG & AUFLAGE

monatlich, ca. 23.000 Exemplare

DRUCK

siblog – Gesellschaft für Dialogmarketing, Fulfillment & Lettershop mbH Großenhainer Str. 99 01127 Dresden

VERTEILUNG

LINUS WITTICH Medien KG Röbeler Strasse 9 17209 Sietow



TERMINE DER NÄCHSTEN AUSGABE

Redaktionsschluss: 16. August 2024 Erscheinung: Ende August

Wir behalten uns das Recht der auszugsweisen Wiedergabe von Zuschriften vor. Veröffentlichungen müssen nicht mit unserer Meinung übereinstimmen. Das Magazin enthält Fotos und Grafiken von pixabay und Icons von FontAwesome. Die in diesem Magazin veröffentlichten Inhalte und Werke unterliegen dem Urheberrecht. Jede Weiterverwertung bedarf einer vorherigen schriftlichen Einwilligung des Autors bzw. Urhebers. Die AGB finden Sie auf unserer Webseite unter www.WIRinUER.de

WIR IN UER • AUGUST 2024



Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

In bewegenden Zeiten ist unser Modell aktueller denn je. Die Genossenschaft. Demokratische Mitbestimmung, Hilfe zur Selbsthilfe und Verpflichtung gegenüber den Mitgliedern und der Region. Seit 1856 leben wir Tradition und Fortschritt. Werden Sie Teilhaber Ihrer regionalen Genossenschaftsbank und profitieren Sie von attraktiven Vorteilen und Mehrwerten sowie einer jährlichen Dividende. Wir beraten Sie gern!



UNSERE TITELSTORY

Vier Prozent Dividende für Mitglieder

Mit 11.140 Mitgliedern ist die VR-Bank Uckermark-Randow eG eine der größten Personenvereinigungen in ihrem Geschäftsgebiet, das sich vom nördlichen Brandenburg und in Teile Mecklenburg-Vorpommerns erstreckt. Rund 450 Mitglieder und Gäste waren der Einladung zur Generalversammlung am 12. Juni 2024 in die Uckerseehalle gefolgt. Demokratische Mitbestimmung, eine offene und zugleich transparente Kommunikation sowie ein vertrauensvoller Umgang sind charakteristisch für die Genossenschaftsbank. Aufsichtsratsvorsitzender Thilo Kleinschmidt leitete die Veranstaltung und beantwortete im Laufe des Abends Fragen der Mitglieder und ging auf aktuelle Entwicklungen ein.

Überaus erfolgreiches Geschäftsjahr 2023

Der Vorstandsvorsitzende Dr. Martin Polle und sein Vorstandskollege Ronny Sattler konnten in ihrem Bericht ein überaus positives Geschäftsjahr 2023 verkünden. "Unsere Gesamtkapitalquote ist mit 21,64% bei erforderlichen 16,30 % deutlich übererfüllt. Das ist sehr gut", so Dr. Martin Polle. Trotz demografischer, wirtschaftlicher und politischer Herausforderungen war es der VR-Bank Uckermark-Randow eG gelungen, die Marktrelevanz zu stärken und weiter auszubauen. In dem Zusammenhang erinnerte Dr. Martin Polle daran, dass die Einwohnerzahl in der Uckermark seit 2006 um 14,1% gesunken ist. Dennoch vertrauen 37.750 Privat- und Geschäftskunden der Genossenschaftsbank. Die Kundeneinlagen stiegen um 3,1 %. Damit liegt die Wachstumsrate deutlich über dem Bundesdurchschnitt der deutschen Kreditgenossenschaften von -0,2%. Das spricht für



Vorstandsvorsitzender Dr. Martin Polle (vorn) und sein Vorstandskollege Ronny Sattler erstatteten den Mitgliedern Bericht über das Geschäftsjahr 2023.

Stabilität und Agilität. Im vergangenen Jahr war es gelungen, die Bilanzsumme noch einmal auf 919 Millionen Euro zu steigern und somit die Rücklagen, den Fond für allgemeine Bankrisiken und das wirtschaftliche Eigenkapital zu erhöhen. Teil einer starken Gemeinschaft zu sein

lohnt sich auch für die Mitglieder, denn sie partizipieren von der überaus erfolgreichen Entwicklung ihrer Bank. Die Generalversammlung stellte den Jahresabschluss 2023 fest, entlastete Vorstand und Aufsichtsrat und beschloss eine Dividende in Höhe von 4%. Rund 519.000 Euro werden an die Mitglieder ausgeschüttet.

Wiederwahl der Aufsichtsratsmitglieder

Turnusmäßig wurden auch die Wahlen für den Aufsichtsrat in offener Abstimmung durchgeführt. Er besteht aus sieben Mitgliedern und spiegelt mit seiner Besetzung sowohl das Geschäftsgebiet von Joachimsthal über Templin, Prenzlau bis hin in die Uecker-Randow-Region als auch die Branchen Landwirtschaft, Handwerk und Handel wider. Gesine Jürgens aus Polzow, Carsten Okrent und Siegfried Schön stellten sich zur Wiederwahl. Die Mitglieder sprachen ihnen auch für die nächsten drei Jahre ihr Vertrauen aus. In der konstituierenden Sitzung des Aufsichtsrates wurde Gesine Jürgens erneut zur stellvertretenden Vorsitzenden des Aufsichtsrates gewählt.

Überraschungen für den Vorstandsvorsitzenden

Dr. Martin Polle wird sich im kommenden Jahr neuen beruflichen Herausforderungen stellen. Für ihn war es die letzte Generalversammlung in seiner Funktion als Vorstandsvorsitzender der VR-Bank Uckermark-Randow eG. ..Auch wenn ich noch bis zum 31.12.2024 für unsere Bank tätig bin, ist dies heute dennoch für mich schon ein kleiner Abschied. Ich bin stolz auf das, was wir ALLE hier gemeinsam geleistet haben und bedanke mich für das Vertrauen, das Sie in mich gesetzt haben, als ich 2001 meinen Dienst angetreten habe", so Dr. Martin Polle. Karina Dörk, Landrätin des Landkreises Uckermark, ließ es sich daher nicht nehmen, dem scheidenden Vorstandsvorsitzenden persönliche Grußworte gleich zu Beginn der Veranstaltung zu widmen. Eine Videobotschaft mit Grußworten vom Vorstandsmitglied des Genoverbandes e.V. Marco Schulz und die Ver-



Die Mitglieder schenkten den Kandidaten des Aufsichtsrates auch für die nächsten drei Jahre mit großer Mehrheit ihr Vertrauen. Fotos: Willy Schröder

leihung der silbernen Ehrennadel vom DGRV (Deutscher Genossenschafts- und Raiffeisenverband e.V.) in Würdigung der Leistungen für die Genossenschaftsbank waren aber noch eine viel größere Überraschung für Dr. Martin Polle. Er wünschte seinem Vorstandskollegen Ronny Sattler für die Führung der Geschäfte alles Gute und ist sich sicher, dass die VR-Bank Uckermark-Randow eG ein funktionierendes, an den Bedürfnissen der Mitglieder und Kunden ausgerichtetes Geschäftsmodell hat. Auch in Zukunft wird sich die Genossenschaftsbank traditionell, fortschrittlich, persönlich, lokal und digital prä-DOREEN SCHMIDT sentieren.



Dr. Martin Polle wurde mit der silbernen Ehrennadel des Deutschen Genossenschafts- und Raiffeisenverbandes e.V. ausgezeichnet.

i

KONTAKT

VR-Bank Uckermark-Randow eG Hauptstelle Prenzlau Friedrichstraße 2a • 17291 Prenzlau Tel.: 03984 363-0 E-Mail: posteingang@ vrb-uckermark-randow.de www.vrb-uckermark-randow.de

5

WIR IN UER • AUGUST 2024

Unsere Kino-News

Aktuelle Filmstarts im Kino "Volksbühne" Ueckermünde

Im August wechseln sich Animation, Horror und Action im Kino ab. Den Anfang macht am 1. August der Animationsfilm "Ein klebriges Abenteuer: Daffy Duck und Schweinchen Dick retten den Planeten". Die beiden Zeichentrickfiguren werden zu Helden. Am 8. August folgt mit "200% Wolf" ein weiterer Animationsfilm für die ganze Familie. Der Pudel Freddy Lupin will das Werwolfsrudel anführen und wird durch einen Wunsch in einen Werwolf verwandelt. Am 15. August startet der Horrorfilm "Alien: Romulus". Er ist der neueste Ableger der Kultreihe von Ridley Scott und kehrt nach "Prometheus" und "Alien: Covenant"

zu den Wurzeln zurück. Die Videospielverfilmung "Borderlands" sorgt ab dem 22. August für Action auf der großen Leinwand. Eine Schatzjägerin und ein Team von Außenseitern kämpfen gegen außerirdische Monster und gefährliche Banditen, um ein verschwundenes Mädchen zu finden. DANNY KRÜGER

leckermünde



KONTAKT

Film und Kino Ueckermünde GbR

An der Volksbühne 4





1. August



8. August



15. August



Plakate: ZVG | Alle Angaben ohne Gewäl

22. August





Veranstaltungshighlights Sommerkonzerte im August

Fr. 02. August, 20 Uhr, Friedgarten The Aberlour's - OtterTour



Fr. 09. August, 20 Uhr, Friedgarten Sofia Talvik - Center of the Universe

Amerikanischer Folk mit schwedischen



Di. 13. August, 20 Uhr, Friedgarten Silke Aichhorn

Fr. 16. August, 20 Uhr, Friedgarten Aljosha Konter



r. 23. August, 20 Uhr, Friedgarten Karwendel

Songwriter Sebastian Król mit der Klarinettistin Samantha Wright

Di. 27. August, 20 Uhr, Friedgarten

Sing ein Lied für den Ozean! - Liebeslieder





VVK: 20,00 € / AK: 22,00 €

Tickets: Dominikanerkloster Prenzlau – Tel. 0 39 84 / 75 280 Stadtinformation – Tel. 0 39 84 / 75 163 oder www.reservix.de

Aktuelle Informationen / Änderungen unter ww.dominikanerkloster-prenzlau.de





Wir suchen Verstärkung: Erzieher (m/w/d) für 35 Stunden wöchentlich!

Deine Aufgaben

- Betreuung, Bildung und Erziehung von Kindern im Alter von 0 bis 6 Jahren
- Förderung der Bildungs- und Erziehungspartnerschaft mit den Eltern

Deine Qualifikationen

- Du bist staatlich anerkannte/r Erzieher*in
- Du bringst soziale Kompetenz, Empathie und Kommunikationsfähigkeit mit
- Du bist eine belastbare und kreative Persönlichkeit

Deine Vorteile

- Dich erwartet ein tolles Team
- 30 Tage Urlaub
- Weiterbildungsangebote
- überdurchschnittliche Entlohnung
- regelmäßige Team-Events

Du bist interessiert? Dann lass uns Deine Bewerbungsunterlagen (Motivationsanschreiben, Lebenslauf, Zertifikate und Zeugnisse) unter der E-Mail info@kita-pauli.de zukommen.

Weitere Infos unter: www.kita-pauli-und-seine-freunde.de

6

Doppelter Grund zur Freude

Jubiläum und neue Räumlichkeiten bei der Volkssolidarität Uecker-Randow



Geschäftsführerin Heike Nitzke war voll des Lobes für die perfekte Vorbereitung und Durchführung des Tages der offenen Tür durch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Fotos: René Plückhahn



Vorstandsvorsitzender Patrick Dahlemann begrüßte die Gäste.

Grund zum Feiern hatte die Volkssolidarität Uecker-Randow am 05.07.24 gleich doppelt. Zum einen konnte der Verein das zehnjährige Jubiläum des Ambulant Psychiatrischen Pflegedienstes feiern und zum anderen be-

ging der ambulante Pflegedienst einen Tag der offenen Tür anlässlich des Einzugs in die neuen Räumlichkeiten in der Bahnhofstraße 43 A in Torgelow. Viele Gäste waren der Einladung gern gefolgt.

So konnten der Vorstandsvorsitzende der Volkssolidarität Uecker-Randow Patrick Dahlemann, die Geschäftsführerin Heike Nitzke und ihr Stellvertreter Michael Schulz die stellvertretende

treter Michael Schulz die stellvertretende Bürgermeisterin der Stadt Torgelow Marina Gajewi, die Mitglieder des Vorstandes, Geschäftspartner sowie ehrenamtliche Mitglieder, Patienten und Klienten begrüßen. Patrick Dahlemann dankte in seiner Eröffnungsrede den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihren unermüdlichen Einsatz und ging auf die Angebote ein, die das Unternehmen in der Uecker-Randow-Region und als Ambulant Psychiatrischer Pflegedienst auch über

die Grenzen hinaus anbietet. "Sie sind das Gesicht des Pflege-

> dienstes. Ich habe großen Respekt vor ihrer Arbeit und freue mich, dass wir ihnen nun mit diesen hellen, offenen und freundlichen Räumen noch bessere Arbeitsbedingungen bieten können", so Patrick Dahlemann. Er blickte auf eines der größten Ereignisse

des Jahres für die Volkssolidari-

tät voraus: den Landeswandertag der Volkssolidarität am 3. August in Ueckermünde, bei dem er offiziell den langjährigen 1. Stellvertretenden Vorsitzenden Dieter Muth verabschieden wird. Er dankte Dieter Muth für seine Arbeit und erinnerte an seine Verdienste für den Verein.

Die Kinder der Kita "Zwergenland" hatten ein schönes Programm für die Gäste einstudiert. Bei der Präsentation ernteten sie dafür viel Applaus. Als Belohnung erhielten sie angesichts der sommerlichen Temperaturen ein kühles Eis

Die Pflegedienstleiterinnen des ambulanten Pflegedienstes und des Ambulant Psychiatrischen Pflegedienstes Katja Prepernau und Ivonne Blödow nutzten die Gelegenheit, sich für die guten Bedingungen, das Vertrauen in ihre Arbeit und vor allem bei ihren Kolleginnen und Kollegen zu bedanken. Beim anschließenden Rundgang konnten sich die Gäste von der Funktionalität der Räumlichkeiten überzeugen und bekamen

einen noch tieferen Einblick in die vielfältigen Aufgaben der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

DOREEN SCHMIDT



Als Dankeschön für das gelungene Programm gab es Eis für die Kinder.

VSLKSSOLIDARITÄT

Uecker-Randow e.V.



KONTAKT

Volkssolidarität Uecker-Randow e.V. Albert-Einstein-Str. 4 • 17358 Torgelow Tel.: 03976 2382-0 • Fax: 03976 2382-79 E-Mail: uecker-randow@volkssolidaritaet.de www.vs-uer.de

Ambulanter Psychiatrischer Pflegedienst

Bahnhofstr. 44 • 17358 Torgelow Tel.: 0171 3336235

E-Mail: app-torgelow@volkssolidaritaet.de

Ambulanter Pflegedienst

Bahnhofstr. 43 A • 17358 Torgelow Tel.: 03976 28026-86 • Fax: 03976 28026-88 E-Mail: pflege-uer@volkssolidaritaet.de Bereitschaftsnummer: 0170 1823155



Die Mitarbeiterinnen Christin Rengert, Katja Prepernau und Sarah Schroeder (v.l.) freuen sich über die neuen und freundlichen Räume, in denen sie nun arbeiten.

WIR IN UER • AUGUST 2024



Kurzmeldungen aus Uecker-Randow und Umgebung

lokalsnlitter



Heidi Michaelis, Gudrun Kelbsch, Piotr Bieliñski, Piotr Włodarczyk, Marek Jaroszyński, Prof. Mirosława Jarmołowicz, Prof. Sylwia Burnicka-Kalischewski, Dr. Friederike Meinel, Kati Depoorter und Katrin Foto: Alexander Kalischewski

10 Jahre Musikverein BEL CANTO Ueckermünde e. V.

Ueckermünde: Am 22. Juni fand im Bürgersaal der Stadt Ueckermünde das Jubiläumskonzert zum 10-iährigen Bestehen des Musikvereins BEL CANTO Ueckermünde e.V. statt. Das Stettiner Mundharmonika-Ensemble TRIO ANIMATO - bestehend aus Piotr Bielinski, Piotr Włodarczyk und Marek Jaroszyñski – sorgte für strahlende Gesichter im Publikum, tosenden Applaus nach und während zahlreicher Hits und wurde mit stehenden Ovationen und einer Zugabe gekrönt. Den offiziellen Teil der Veranstaltung, bei dem die Vorsitzende des Musikvereins Prof. Dr. Sylwia Burnicka-Kalischewski und die Rektorin der Universität der Künste Stettin Prof. Dr. Mirosława Jarmołowicz die Festreden hielten, moderierte die ehemalige Bürgermeisterin von Ueckermünde und zugleich Vizepräsidentin des Musikvereins Heidi Michaelis. Es wurde an die Gründung des Vereins vor 10 Jahren erinnert und daran, dass in dieser Zeit Dutzende von Konzerten viele Gäste begeistert haben,

darunter Weihnachtskonzerte, Konzerte zu Komponistenjubiläen, der Internationale Giulio-Perotti-Gesangswettbewerb sowie der Internationale Online-Gesangswettbewerb BEL CANTO. Die Rektorin der Universität der Künste Stettin, Prof. Dr. Mirosława Jarmołowicz, dankte und gratulierte der Vorsitzenden Prof. Dr. Sylwia Burnicka-Kalischewski und dem amtierenden Bürgermeister von Ueckermünde, Jürgen Kliewe, für die fruchtbare Zusammenarbeit zwischen der Universität der Künste Stettin und dem Musikverein BEL CANTO Ueckermünde e.V. und wünschte weiterhin viel Erfolg. Prof. Dr. Sylwia Burnicka-Kalischewski betonte, dass die Stadt Seebad Ueckermünde das wichtigste Mitglied des Musikvereins und die Universität der Künste Stettin dessen wichtigster Partner sei. Ein herzliches Dankeschön geht an alle Unterstützer und Sponsoren, die auch auf der Internetseite des Musikvereins BEL CAN-TO Ueckermünde e. V. aufgeführt sind. PM/DK Ein neues Logo zum 30. Jubiläum

Neubrandenburg: Am 28. Juni fand in einem Kleingartenverein in Neubrandenburg die Festveranstaltung zum 30-jährigen Bestehen des Regionalverbandes der Gartenfreunde Mecklenburg/ Strelitz-Neubrandenburg e.V. statt. Für den drittgrößten Regionalverband innerhalb Mecklenburg-Vorpommerns hat die WIR in UER GmbH ein neues Logo entwickelt, das auf der Veranstaltung erstmals vorgestellt wurde. Anja Bütow, Vorstandsmitglied für Öffentlichkeitsarbeit, und Carsten Henkel, Vorstandsvorsitzender, lobten das frische Design des neuen Logos und die Zusammenarbeit mit uns. Auf diesem Wege möchten wir uns nochmals für das entgegengebrachte Vertrauen



bedanken und wünschen dem Regionalverband der Gartenfreunde Mecklenburg/Strelitz-Neubrandenburg e.V. viel Erfolg für die Zukunft.

RENÉ PLÜCKHAHN



René Plückhahn, Carsten Henkel, Anja Bütow und Danny Krüger vor einer Beachflag mit dem neuen Logo. Fotos: ZVG | René Plückhahn

Unsere Gewinner

Bei unserem Rätselspaß im Juni hat Balance - Salzgrotte & Massagen in Mönkebude insgesamt 3 Freikarten für einen Besuch in der Salzgrotte verlost. Mit dem richtigen Lösungswort "Erholungsoase" haben Peter Pietzsch aus Ueckermünde, Ewa Beindorf aus Eggesin und Andreas Funke aus Pasewalk je eine Freikarte gewonnen. Passend zum Rätselspaß wurde beim Bilderrätsel der Ort Mönkebude gesucht. Horst Stapel aus Torgelow hat den Ort richtig erkannt und erhält dafür einen Gutschein für das Kino Ueckermünde. Und zu guter Letzt unser beliebter Glückstaler: Klaus Bellin aus Pasewalk hat ihn auf Seite 24 gefunden und darf sich ebenfalls über einen Kinogutschein freuen. Herzlichen Glückwunsch!



- Charlotte von Ahlefeld -







-oto: DS

Spatenstich für neue Produktionshallen

Pasewalk: TOPREGAL war das erste Unternehmen, das sich im Industriepark Berlin-Szczecin ansiedelte. Der Bau für die ersten Produktionshallen begann im Juli 2021. Im August 2022 konnte die Neueröffnung gefeiert werden. Von Pasewalk aus werden Kunden in Norddeutschland, Ost- und Nordeuropa mit Regalsystemen und Produkten für Büro- und Betriebsausstattungen beliefert. Seit Sommer des vergangenen Jahres werden hier aber auch solarbetriebene Carports für Privatkunden und Unternehmen hergestellt. Bisher erfolgte die Produktion provisorisch in den vorhandenen Hallen. "Ich freue mich auf den zweiten Spatenstich. Er unterstreicht, wie wichtig der Standort Pasewalk für uns ist. Wir wollen hier noch mehr tun. Die neuen

Hallen sind ausschließlich für die Herstellung der Solo-Ports", so Firmeninhaber und Geschäftsführer Jürgen Effner. Geplant ist die Produktion von 100 bis 200 dieser Carports im Monat. Insgesamt bedeuten die beiden neuen Hallen 1.000 m² Zuwachs an Produktionsfläche. Außerdem werden weitere Arbeitsplätze geschaffen. Bislang sind bei TOP-REGAL 30 Mitarbeiter in Vollzeit beschäftigt. 20 Mitarbeiter sollen noch einmal folgen. TOPREGAL wird aber nicht nur im Industriepark weiter kräftig investieren. Das Unternehmen hat in der Pasewalker Oststadt ein Grundstück erworben und wird als erster Arbeitgeber für die Mitarbeiter auch Wohnungen bauen. Geplant sind 80 Wohneinheiten, für die noch in diesem Jahr Baustart sein soll.



Rollwitz: Die Gemeinde Rollwitz lädt am 10. August zum traditionellen Dorffest ein. Am Festzelt auf dem Sportplatz findet ab 10 Uhr der 3. Rollwitzer "AllerHand-Markt" mit Trödel, Kunst und vielem mehr statt. Infos erhalten Interessierte vorab bei Heiko Ebert unter der Telefonnummer 0171 2313027. Der Angelverein verwöhnt tagsüber die Gäste mit einem gemütlichen Kaffee- und Kuchenbuffet sowie frischem Räucherfisch und leckeren Fisch-



brötchen. Ab 12:00 Uhr zeigen die Hunde der Ortsgruppe Pasewalk des Vereins Deutsche Schäferhunde ihr Können. Kinderschminken, Seifenblasen, Clown Ralfi sowie ein Kinderprogramm der AWO-Kitas "Parkspatzen" und "Klinikzwerge" sorgen für viel Spaß bei den jüngsten Besuchern. Los gehts es ab 14:00 Uhr. Einer der Höhepunkte des Dorffestes wird sicherlich wieder das beliebte Schlauchbootrennen auf dem Parkteich. Sketche, Lieder und Gags verspricht "De Plattdüütsche Stunn" ab 17:00 Uhr mit Ole und Emil. Bürgermeister René Thom wird ab 19:20 Uhr die Gäste begrüßen, ehe die Schalmeienkapelle Rossow aufspielt. Mit Musik und Tanz von DJ Sun & Co. wird der Abend ausklingen. Für das leibliche Wohl sorgen Patrick Skrzypczak und Spikes Grill.



Foto: Doreel

Richtfest des Leuchtturmprojektes

Löcknitz: Die Arbeiten an der Regionalen Schule Löcknitz gehen rasant weiter. Ende des vergangenen Jahres wurde der Spatenstich vollzogen und ietzt am 20. Iuni konnte Richtfest gefeiert werden. Der Einladung von Bürgermeister Detlef Ebert zu diesem besonders schönen Ereignis waren nicht nur Vertreter der am Bau beteiligten Firmen, Architekten, Bauplaner, die Mitarbeiter des Amtes Löcknitz-Penkun, seine Bürgermeisterkollegen aus den benachbarten Gemeinden und Vertreter der Löcknitzer Schulen, sondern auch Landrat Michael Sack gern gefolgt. In seiner kurzen Rede erinnerte Bürgermeister Detlef Ebert an die lange Geschichte der Planung und dankte allen für ihr bisheriges Engagement. "Wir feiern aber kein gewöhnliches Richtfest, denn bei diesem neuen

Gebäude handelt es sich nicht um irgendeinen Neubau, sondern es wird ein Leuchtturmprojekt mit Strahlkraft für den Bildungscampus, das über Löcknitz hinaus bekannt werde", so der Bürgermeister. Er hob das besondere Raumkonzept und die Architektur, bei der die Fassade in Holzbauweise ausgeführt wird, hervor und wünschte den Arbeiten weiteren zügigen Verlauf. Die Fertigstellung ist für den Beginn des Schuljahres 2025/2026 geplant. Detlef Ebert schloss seine Rede mit einem Zitat aus "Der kleine Prinz". "Man kann nicht in die Zukunft schauen, aber man kann den Grund für etwas Zukünftiges legen – denn Zukunft kann man bauen." Die Gäste nutzten die Gelegenheit, sich im Rohbau der neuen Regionalschule umzuse-

Der DRK Kreisverband Uecker-Randow e. V. bietet tolle Aussicht und barrierefreies Wohnen direkt am Prenzlauer Tor. BJ 2022, 2-Raum-Wohnung mit 52 m² im 2. OG, Aufzug vorhanden, sonniger Balkon, ruhige zentrumsnahe Lage, eigene Sozialstation im Haus, Übernahme einer Einbauküche möglich

Tel.: 03973 43840



1

9

WIR IN UER • AUGUST 2024







Übungen gegen Unfälle

lokalsnlitter

Kurzmeldungen aus Uecker-Randow und Umgebung

Torgelow: Ein oder zwei Mal pro Woche haben die Bewohner im "Haus am Tanger" Unterricht – in der Gehschule. Denn wenn ältere Menschen stürzen, verletzen sie sich oft schwer und kommen nur langsam wieder auf die Beine. Um das zu verhindern, wird im Kursana-Domizil nun die Sturzprophylaxe intensiviert angeboten, ein spezielles Training für Gleichgewicht, Balance und gegen den Muskelabbau. Expertin dafür ist Zofia Sienko-Richter, eine ausgebildete Physiotherapeutin. "Es gibt viele Faktoren, die das Gleichgewicht beeinflussen", weiß sie. "Die Muskulatur im Alter ist nicht mehr so kräftig. der Kreislauf spielt eine Rolle. verschiedene Erkrankungen und



Herr Horst Wittenberg beim Training mit Zofia Sienko-Richter.

auch manche Medikamente." Und wer einmal gestürzt sei, fühle sich danach oft insgesamt unsicher. Bei ihr lernen die Menschen unter anderem, wie sie gefahrlos Treppen steigen können oder wie sie sich verhalten müssen, wenn ihnen schwindelig wird. Die Mitarbeiterin der Sozialen Betreuung im Haus arbeitet mit kleinen Gruppen oder auch individuell. Bewohner, die fit bleiben wollen, machen gern mit. "Bis zum Lebensende sollte jeder Mensch in Bewegung bleiben - so, wie es ihm möglich ist", sagt die gebürtige Polin.

Zofia Sienko-Richter lebt seit acht Jahren in Deutschland. Seit Ianuar arbeitet die erfahrene Therapeutin hier. Sie bringt Erfahrungen aus Physiotherapie-Praxen und Kliniken mit. hat unter anderem in Ueckermünde und Pasewalk gearbeitet. Sie spricht inzwischen gut Deutsch. "Ich habe auch mal einen Kurs besucht, aber man lernt es am besten, wenn man Kontakt zu anderen Menschen hat", sagt sie. Ihr Angebot umfasst auch professionelle Beratung zu passenden Schuhen oder Hilfsmitteln wie Rollatoren oder Gehrahmen. "Dabei werden nicht nur die Bewohner, sondern auch die Angehörigen mit beraten", betont Grit Ehlert, Leiterin der Sozialen Betreuung. "Denn das alles hilft, Stürze und auch deren Spätfolgen zu vermeiden."

DÖRTE RAHMING



Inken Zander (li.) und Annett Naborowski (2. v. r.) von NORMA übergaben gern den Scheck an die Regionale Schule in Eggesin.

Große Freude über **NORMA-Scheck**

Eggesin: Mit mehr als 1.450 Filialen in Deutschland, Österreich, Frankreich und Tschechien agiert Lebensmittel-Discounter NORMA vom Stammsitz in Nürnberg europaweit. Eröffnet wurde die erste Filiale 1954 von Manfred Roth. Nach seinem Tod im Jahre 2010 wird das Lebenswerk in Form einer Stiftung weitergeführt. "Dem Firmengründer war es immer wichtig, Bildung und Erziehung zu fördern", so Annett Naborowski und Inken Zander von der Bereichsleitung Aus- und Weiterbildung des Unternehmens bei der Scheckübergabe an die Regionale Schule "Ernst Thälmann" in Eggesin. Annett Naborowski hatte sehr zur Freude des Fördervereins und der Schulleitung Kontakt aufgenommen und die Möglichkeit erläutert, ein Projekt an der Schule zu fördern. Da an der Regionalen Schule im Innenhof die Bänke dringend er-

setzt werden müssen und das Kleinfeld erneuert werden soll, reichte die Schule eine entsprechende Bewerbung ein. Der Stiftungsrat in Nürnberg bewilligte diesen Antrag, so dass noch vor den Ferien am 9. Juli der Scheck in Höhe von 4.000€ für die Anschaffung von Bänken aus Metall überreicht werden konnte. Im Gespräch mit den Mitgliedern des Schülerrates erklärten Annett Naborowski und Inken Zander, dass NORMA gern den Kontakt zu Regionalen Schulen hält und bewerbungsvorbereitende und berufsbegleitende Maßnahmen bei Bedarf anbietet. Darüber hinaus sind in den Filialen auch Schülerpraktika möglich. In der Uecker-Randow-Region betreibt das Unternehmen in Pasewalk, Torgelow, Ferdinandshof und Eggesin Filialen. In Eggesin ist der Neubau eines neuen und modernen Frische-Discounters geplant.

Verabschiedung

Strasburg: Die Aufsichtsratsvorsitzende der Strasburger Wohnungsgenossenschaft eG Karla Müller verabschiedete Erich Oschwald und dankte ihm für seine ehrenamtliche Tätigkeit in den vergangenen 17 Jahren. PM



Pferdesport der Spitzenklasse

Plöwen: Vom 23.08. bis 25.08.2024 steht Plöwen wieder ganz im Zeichen des Pferdesports. Der FRV Plöwen e.V. lädt Reiterinnen und Reiter mit ihren Pferden zum beliebten Turnier ein. "In 29 Dressur- und Springprüfungen der Klassen E-S* erwarten wir ca. 300 Reiter-Pferdepaare aus ganz Mecklenburg-Vorpommern, Berlin, Brandenburg, Schleswig-Holstein und Polen", so Mario Hobom vom Verein. Eröffnet wird das Turnier am 23.08. gegen 10:00 Uhr mit den Springprüfungen für junge Pferde. Samstag und Sonntag ist der Start bereits um 8.00 Uhr. Höhepunkte sind am Samstag das Punktespringen der Klasse S und am Sonntag der Führzügelwettbewerb für die jüngsten Teilnehmer sowie der "Große Preis von Plöwen". Für den Gastgeber starten Tessa und

Luisa Kaminski sowie Andreas Krentz. Ein großer Dank geht jetzt schon an alle Sponsoren, Förderer und Helfer. DS



Events

WIR IN UER

VERANSTALTUNGEN | AUGUST 2024

FREITAG

MITTWOCH

DIENSTAG

Pasewalk

Udo Jürgens – UNVERGESSEN!

Seine schönsten Lieder & seine größten Hits von und mit Alex Parker

- ab 20.00 Uhr
- Villa Knobelsdorff
- L Infos: 03973 251 232



Pasewalk

Sommer- und Familienkino

- Filmbeginn 19.00 Uhr
- Museumsgarten

FREITAG

Torgelow

90er Jahre Party

- Infos: 03976 252153

SONNTAG

SAMSTAG

Ueckermünde

Landeswandertag der Volkssolidarität M-V

- von 10.00 bis 16.00 Uhr
- Ueckerpark
- L Infos: 039771 28437

FREITAG

Ferdinandshof

Dorffest

- Festplatz

Altwarp

Fischer- & Hafenfest

- i vom 09. −10.08.
- ab 10.00 Uhr

- ab 21.00 Uhr
- Stadthalle

Ferdinandshof

Konzert mit Dilian Kushev - die goldene Stimme aus Bulgarien

- ab 16.00 Uhr
- Trinitatiskirche
- Infos: 039778 280067



Löcknitz

Tierisch musikalisch - Open Air Konzert

- ab 16.00 Uhr
- Burg Löcknitz
- Infos/Tickets: 039754 20454

Pasewalk

Ferien-Freizeit-Angebot im Lokschuppen

- von 10.00 bis 14.00 Uhr
- Eisenbahn-Erlebniszentrum



HIER KÖNNTE EVENT STEHEN

Fragen Sie uns! 3976 2565005

ANZEIGE

SAMSTAG

Penkun

DONNERSTAG

Festspiele Mecklenburg-Vorpommern

Junge Elite: Troglauer & Stevanovich

- ab 19.00 Uhr
- Schloss Penkun
- Infos/Tickets: 0385 5918585

FREITAG

Pasewalk

h-Moll-Messe von Johann Sebastian Bach

Walkenried Consort, Orchester für Alte Musik

- ab 18.00 Uhr
- Marienkirche
- Infos: 039778 280067

Torgelow

33. Floriansfest der Freiwilligen **Feuerwehr Torgelow**

- ab 10.00 Uhr
- Feuerwehrgerätehaus

SAMSTAG

Mönkebude

9. Country Line Dance Event

- ab 15.00 Uhr
- 0 Strandpark Mönkebude
- L Infos: 039774 20323

Sie planen eine Veranstaltung? Schicken Sie uns gerne Ihre Informationen per E-Mail an: veranstaltung@WIRinUER.de Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 16.08.2024

Tierischer Nachwuchs im Tierpark Ueckermünde



Shetlandpony, Steppenzebra, Flamingo, Dahomey-Zwergrind und Erdmännchen

Man könnte fast vom Babyboom im Tierpark Ueckermünde sprechen. Viele der mehr als 400 Tiere in 100 Arten, die im Zoo am Stettiner Haff leben, haben Nachwuchs bekommen. So überraschte auch Shetlandpony-Dame Kate die Pfleger, als das Fohlen früher als erwartet plötzlich da war. "Wir wussten ja, dass Kate trächtig ist, aber hatten nicht so früh mit der Geburt gerechnet", so Sybille Siedelberg. Die erfahrene Mutter Kate sorgt sich liebevoll um die kleine Roxy, die ausgelassen über die Anlage

Auch Steppenzebra-Stute Ivory, was übersetzt Elfenbein heißt, hat am 26.06.24 nach 13-monatiger Tragezeit Nachwuchs bekommen. Mama und Kind sind wohlauf. Das Junge erkundet die Anlage und seine Mitbewohner. Ob es sich um ein Stut- oder Hengstfohlen handelt, können die Pflegerinnen und Pfleger



Im Bruthügel der Flamingos schlüpfte nach langer Zeit wieder ein Junges.



KONTAKT

Tierpark Ueckermünde e.V. Chausseestr. 76 17373 Ueckermünde Tel.: 039771 54940 info@tierpark-ueckermuende.de www.tierpark-ueckermuende.de



Am 26. Juni erblickte auch ein junges Zebra das Licht der Welt und erkundet neugierig die Anlage und die Mitbewohner.

noch nicht sagen. Doch eins ist sicher, die Besucherinnen und Besucher werden viel Freude beim Beobachten der Zebra-Familie haben.

In den vergangenen Jahren erfreuten sich Flamingos immer größerer Beliebtheit. Die anmutigen Vögel mit ihrem rosa Gefieder und den langen, schlanken Beinen bringen es auf eine stattliche Größe von 90 bis 155 cm. Sie ernähren sich von Algen und Krebstieren, die Farbstoffe enthalten. Durch Enzyme in der Leber werden diese in Carotinoide umgewandelt und in der Haut und in den Federn bei erwachsenen Tieren abgelagert, so dass dieses wunderschöne farbige Federkleid entsteht. "Im Bruthügel ist ein Junges geschlüpft. Von weitem sah es in der Anfangszeit wie eine kleine, graue, flauschige Kugel aus. Einige Paare brüten fleißig weiter, so dass durchaus noch die Möglichkeit besteht, dass weitere Jungtiere schlüpfen. Das hatten wir schon lange nicht mehr", freut sich Tierpflegerin Sybille Siedelberg.

Zwar überwiegt die Freude darüber, dass die Dahomey-Zwergrinder Nachwuchs haben, aber etwas traurig sind die Tierpflegerinnen und Tierpfleger dennoch. Der im vergangenen Jahr geborene Bulle musste separiert werden. Sein kleiner Bruder Mats benötigt die ganze Aufmerksamkeit der liebevollen Mutter. "Mittlerweile wird er auch nicht mehr nur gesäugt, sondern er frisst schon selbst etwas", weiß Pfleger Robin Lau zu berichten. Das Junge ist wohlauf und kann auf der Anlage beobachtet werden. Auch der Nachwuchs bei den Erdmännchen wächst und gedeiht und ist kaum

noch von den erwachsenen Tieren zu unterscheiden.

Der Tierpark Ueckermünde ist eine der beliebtesten Freizeiteinrichtungen am Stettiner Haff. Ein Besuch lohnt sich immer, aber gerade jetzt lässt sich so richtig viel Neues entdecken. Täglich ab 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr können Familien einen interessanten Ferientag hier verleben. Also, worauf warten Sie noch? Auf in den Tierpark Ueckermünde.

DOREEN SCHMIDT



Der kleine Mats, der Nachwuchs bei den Dahomey-Zwergrindern, ist wohlauf. Fotos: Doreen Schmidt

12



Wir verkaufen Baugrundstücke mit einer Größe ab ca. 659 m² in ruhiger und zentraler Lage im staatlich anerkannten Erholungsort Seebad Ueckermünde. Die Grundstücke befinden sich im Rosenmühler Weg.

Die straßenbauliche Erschließung wurde abgeschlossen und eine Bebauung der Grundstücke ist ab Juli 2023 möglich. Grundlage für die Bebauung ist der Bebauungsplan Nr. B-41 "Wohnen am Rosenmühler Weg".

Beim Bau der Immobilie besteht eine Bindung mit der Firma Baugeschäft Bade GmbH & Co. KG aus Mönkebude. Das Baugeschäft Bade ist ein Familienunternehmen, das seit 34 Jahren als klassisches Bauunternehmen am Markt tätig ist und bereits zahlreiche Bauvorhaben in der Region realisieren konnte. Jedes Haus wird individuell geplant und "Stein auf Stein" gebaut, ganz nach den Vorstellungen der Bauherren!

Informieren Sie sich vorab unter www.bade-bau.de oder rufen Sie uns an unter Tel. 039774 20339 an.



Tel. 039774 20339 haffprojekt.de



Pasewalkerin erneut bei Fashion Week

Kreativität auf großer Bühne: Katharina Kleis aus dem Salon Naturel war bei der Berlin Fashion Week Teil des La Biosthétique Backstage-Teams und sorgte gemeinsam mit internationalen Kolleg:innen für perfekte Hair- und Make-up Stylings bei Designershows.

Zweimal jährlich ist die Berlin Fashion Week Magnet für das Who-is-who der internationalen Modeszene und bietet einen flirrenden Mix aus Kollektionen etablierter Designer und aufstrebender Talente. Jenseits der ganz großen Spotlights auf den Catwalks sorgen vor allem auch SIE dafür, dass die Kreationen der Modemacher vor Branchenexperten und Fashionistas in vollem Glanz erstrahlen: die Backstage-Experten, die die zukunftsweisenden und punktgenauen Hair- und Make-ups zur jeweiligen Designermode kreieren.

Katharina Kleis war als Beauty-Profi im La Biosthétique Fashion Week-Team dabei und stylte die Models für ihre spektakulären Runway-Auftritte.

"Es ist wahnsinnig spannend für mich, gemeinsam mit 130 internationalen Kolleg:innen aus 8 Ländern die Haar- und Make-up Trends von morgen mitzugestalten", so Katharina Kleis. Unter der Leitung der International Creative-Directors Alexander Dinter (Hair) und Steffen Zoll (Make-up) galt es, die passenden Beauty-Styles zu den Sommer- und Frühjahrs-Outfits der Designer für 2025 zu schaffen. Die Experten mussten nicht nur eine kreative Challenge bestehen, sondern auch fachliche Höchstleistungen unter immensem Zeitdruck abrufen. Mit Teamgeist und kollegialem Spaß an der Perfektion gelang es, die modischen Visionen der Modemacher durch ihre Arbeit zu veredeln.



Katharina Kleis (6. v. l.) arbeitete im Team der Stylisten und Visagisten Backstage für die Show von MARC CAIN.

KONTAKT

NATUREL Friseur, Kosmetik, Barber Inh. Katharina Kleis Prenzlauer Str. 28 • 17309 Pasewalk Tel.: 03973 200650 • friseur_naturel@gmx.de www.friseurnaturel.de



Katharina Kleis beim Stylen eines Models.

Die Frühjahr-/Sommer-Trends 2025

Auch diesmal wieder beispielloses Highlight: die Kollektionspremiere des Premiumlabels Marc Cain. Vor großartiger Kulisse, in den Kolonnaden am Neuen Palais im Park Sanssouci, präsentierte das Marc Cain Designteam die Modelinie "Pure Radiance" eine Kollektion voller sprichwörtlicher Strahlkraft! Luftiger Sommerstrick, Shorts und Miniröcke in Bouclé mit strukturierten Oberflächen, Spitze sowie Lochmuster. Zahlreiche Pieces waren "Knitted in Germany" und wurden im hauseigenen Strickpark gefertigt. Die Farbwelt startete mit sanften Beige-, Hellgelb- sowie Rosé-Nuancen und ging zu kräftigen Blau-, Rot- und Orangetönen über. Passend zum Ambiente und Motto setzte Marc Cain auf "Loud" statt "Quiet Luxury": Satinierte Optiken, Pailletten und Lurex sorgten für eine Extradosis Strahlkraft. Zum Finale zeigten die Models Looks des neuen Labels Marc Cain Glam: lange, funkelnde Kleider und Outfits mit auffälligen Blüten-Prints.

Die Kollektion inspirierte das La Biosthétique-Team um Steffen Zoll zu einem Make-up-Look, der die Strahlkraft der Sommerfashion konsequent fortsetzte. Sein Look bestach durch "glowigen" Schimmer und feminine Leichtigkeit. Basis des sonnengeküsst wirkenden Teints war das La Biosthétique Make-up Liquid Glow Base. Softe Augen- und Lippen-Make-ups in zarten Lilatönen setzte auf sommerliche Natürlichkeit. Ausdrucksstarke, glänzende Augenbrauen rundeten die Maquillage ab.

Beim Hairstyle hieß das Credo "Glanz, Glanz, Glanz". Die Fashion-Week-Stylisten um Alexander Dinter schufen einen lässigen und gleichermaßen glamourösen Highend-Wet-Look. Stark gegeltes wirkendes Haar mit strengem Seitenscheitel erhielt durch die Kombination aus Volumising Spray und Glossing Spray seine sleeke, elegante Struktur.

Spektakuläre Styles

Auch diesmal zeigten spannende nationale und internationale Labels und Newcomer ihre Entwürfe. Eine willkommene Herausforderung für das Team mit Katharina Kleis, jenseits von Mainstream-Looks,









Im Mittelpunkt der gewohnt farbstarken Mode standen luftiger Sommerstrick, Shorts und Miniröcke in Bouclé mit strukturierten Oberflächen, Spitze sowie Lochmuster.

passgenaue Hairstyles und Make-ups mit Catwalk-Qualität zu erschaffen. Kreative Vielfalt und der Mut, die Hairlooks stylisch und gesund, aber gleichzeitig auch handwerklich wenig "gemacht" aussehen zu lassen, waren bei den fünf NEWEST-Shows am meisten gefragt. Beim Make-up lag der Fokus der meisten Designer:innen auf Understatement. Sie setzen vor allem auf natürlich wirkende, "healthy" Looks mit sommerlichem Glanz und leichtem Schimmer.

"Es war ein Fest, bei der Berlin Fashion Week als Stylist dabei zu sein", freut sich Katharina Kleis. "Zu sehen, wie Mode hier in Berlin künstlerisch geschaffen und umgesetzt wird, inspiriert mich enorm. Mit all diesem Know-how und den Eindrücken, die ich Backstage sammeln durfte, werde ich hoffentlich im Salon meine Kolleg:innen inspirieren und meine Kund:innen begeistern!"



Rosalie Schmoller (re.) aus Rostock wurde von Katharina Kleis gestylt.

tos: ZVG



Wir beraten Sie gern!

KURSana

www.kursana.de

Kursana Domizil Torgelow - Haus am Tanger, Pasewalker Straße 17b, 17358 Torgelow Tel.: 0 39 76 . 23 89 - 0, kursanatorgelow@dussmann.de, www.kursana.de



32. Leistungsschau "M Stadtfest Pasewalk

Freitag • 6. September

Sportplatz in den Anlagen – Eintritt frei!

ab 16:00 Uhr Pasewalker Handballverein

von 1990 e.V.

präsentiert sich

ca. 16:45 Uhr Yoga-Ranch – Choreographie

Kinder-Yoga

ab 17:00 Uhr 18. Fußballderby

Pasewalker Fußballverein e.V. Politik/Verwaltung: Wirtschaft

Marktplatz Pasewalk – Eintritt frei!

ab 15:00 Uhr Tanz der tausend Paare

Warm up mit Tanzvereinen aus der

Region



6.–8. September 2024



Samstag • 7. September

Moderation: Leif Tennemann & Andy Jahnke Historisches U – Bühne – Eintritt frei!

ab 9:30 Uhr Pasewalk wecken!!

Umzug der Schalmeienkapelle aus Mühlenhof mit anschließendem Platzkonzert auf der Bühne beim

Historischen U

10:00 Uhr Eröffnung der 32. Leistungsschau

"Messe für Vorpommern" & des

Pasewalker Stadtfestes

10:00 Uhr Jahrmarkt des Sportes/Tag der

offenen Tür des Landkreises V-G

10:30 Uhr Platzkonzert

Schalmeienkapelle Mühlenhof e. V.

11:00 Uhr Shanty Chor aus Ahlbeck

12:00 Uhr Vorpommersches Blasorchester

Pasewalk e. V.

13:00 Uhr Kinderclown Vicky Holiday

Walk Act auf dem Gelände

14:00 Uhr Andreas Pasternack – Jazzmusiker/

Entertainer/Sänger/Komponist

16:00 Uhr Tanzclub Pasewalk-Strasburg e. V.

NDR-Sommerparty

NDR1 nordmagazin

Festwiese – Eintritt: 5€/Kinder bis 12 Jahren frei!

ab 19:00 Uhr Warmup mit NDR DJ Nils Söhrens

ab 21:00 Uhr Sonia Liebing und

Mike Leon Grosch

01:00 Uhr Ende



esse für Vorpommern **NDR-Sommerparty**



Sonntag • 8. September

Moderation: Andy Jahnke

Historisches U - Bühne - Eintritt frei!

10:00 Uhr Musikalischer Gottesdienst

Posaunenchor Zerrenthin Pasewalk

11:00 Uhr Tanzshow vom be free e. V.

mit Livemusik

Brassband der Kreismusikschule

Würdigung des Ehrenamtes 13:30 Uhr

überreicht vom Bürgermeister

& vom Stadtpräsidenten

Die Jubiläumsshow am Sonntag 14:00 Uhr

Uwe Jensen (50. Bühnenjubiläum)

präsentiert:

Petra Zieger, Gerd Christian

& das Showballett SMASCH

16:00 Uhr Kurt Witt und die Kaiserlich Königliche

Regimentskapelle

Kinderspaß mit Clown Ella Popella

Der Schaustellerbetrieb Frank Rathsack sorgt für Spiel, Spaß &

Spannuna.



Showballett SMASH



Kaninchenzuchtverein M40 Pasewall

Autohaus Jahn GmbH

LandFrauenverband UER e. V.

Arbeitslosenverband TV Uecker-Randow e. V aetaline Pasewalk GmbH

Panzergrenadierbataillon 411

Karrierecenter der Bundeswehr Berlin

Verband der Reservisten der Deutschen Bundeswehr e. V.

Bundespolizeiinspektion Pasewalk

Landespolizei Mecklenburg-Vorpommern Tischtennisverein Rotation Pasewalk e. V.

Verkehrsgesellschaft Vorpommern-Greifswald mbH

Dienst für Christus e. V.

Landtag Mecklenburg-Vorpommern "Landtag vor Ort"

Stolzenburg Naturkosmetik

Steinhage Landtechnik Prenzlau GmbH

Autohaus Huth GmbH

SPD KV Vorpommern-Greifswald Imkerverein Pasewalk 1878 e. V. Pasewalker Schützengilde 1477 e. V. ALE CIACHA Marek Kaminksi

Schlachthof 21

Schaustellerbetrieb Frank Rathsack Gaststätte Sandförde Henry Foth

"Pommer Grill" Eik Pieke

Luisensaal

Stadt Pasewa**l**k

Wohnungsbaugesellschaft Pasewalk GmbH

Asklepios Klinik Pasewalk Horn Immobilien GmbH

Fotostudio & Service Andy Bünning

Pflegestützpunkt Pasewa**l**k

Ingenieurbüro Dieter Neuhaus & Partner GmbH N&P

Kommunalgemeinschaft Europaregion POMERANIA

Kangatraining Vivien Lemke Debeka Versicherung

Stadt Pasewalk

CURA Seniorencentrum

Deutsch-Polnische Gesellschaft in MV e.V.

GWW GmbH

trendy Herstellungs- und Vertriebsges. mbH

Strehlow GmbH

my Pure Water GmbH

VR-Bank Uckermark-Randow eG

Tresenraum

Heim & Haus Bauelemente Vertriebs GmbH Volkssolidarität Uecker-Randow e.V.

PTI Panoramica Touristik Int. GmbH

Pflege Engel GmbH

AMEOS Krankenhausgesellschaft Vorpommern mbH

Birkenstock Injections GmbH Topregal GmbH

Christian Haß

Pieroth Deutschland GmbH PyroFox Fireworks

Vorwerk Deutschland Stiftung Co. KG

Stefanie Georgi - Kochraum 14

Sandra Volkmann Tupperware AWO Kreisverband Uecker-Randow e. V.

Hospizdienst Uecker-Randow e. V.

Verkehrswacht UER e. V.

SK Fachmärkte für Heim-Ausstattung GmbH

Energieversum GmbH & Co. KG DRK KV Uecker-Randow

Med. Massagepraxis "Schmidt-Vital"

H.M. Pallhuber GmbH & Co.KG

Garderobe

Weisser Rina e. V. Sparkasse Uecker-Randow Bäckerei-Konditorei- Reichau















Fero Fechner Rohstoffe GmbH City - Autohaus Steffen e.K. BUG Verkehrsbau SE D&F Dach- und Fassadensanierung

LVM Versicherung T. Stresemann Autohaus Pasewalk GmbH

Dein Autozentrum Pasewalk GmbH Soll / AMC Handelsvertretung

Heim & Haus Bauelemente Vertriebs GmbH Inselmühle Usedom GmbH

Autohaus U. Duckwitz

Mecklenburgische Versicherung S. Scheele

Zegluga Szczeciriska Turystyka Wydarzenia Sp. z o. o.

Einfach & Lecker

Gefüllte Zucchini von Marcus Neumann

Liebe Leserinnen und Leser, wenn Sie gerne meine Rezept-Artikel lesen, werden Sie bemerkt haben, dass alle meine Artikel auch mit Informationen gespickt sind, die Ihnen

und Ihrer Gesundheit gut tun können. Natürlich sind meine Artikel keine ärztlichen Beratungen und ersetzen kein aufklärendes Gespräch mit einem Arzt. Dennoch versuche ich immer wieder, Ihnen Impulse zu geben. Impulse zum Nachdenken und Nachmachen. Die Grundlagen der vitalstoffreichen Vollwerter-

nährung lassen sich sehr leicht in der eigenen Küche umsetzen. Wenn Sie den ersten Schritt der Umstellung ausprobiert und in Ihren Alltag integriert haben, werden Sie sicher Lust auf mehr bekommen und vielleicht auch weitere Schritte ausprobieren. die zu einer natürlichen und ausgezeichneten Gesundheit führen können.

Ich weiß, dass das Thema Ernährungsumstellung im Sommer nicht sehr populär ist. Die Grillparty, der Snack oder Imbiss am Strand und die kulinarische Versorgung im

Urlaubshotel oder auf dem Cam-

pingplatz stellen gerade jetzt eine Herausforderung dar. Dennoch möchte ich Sie ermuntern, auch in dieser Jahreszeit auf Ihren Körper und seine Signale zu achten.

Aus ganzheitlicher Sicht kann zu viel Fleisch ungesund sein, da es oft mit einem erhöhten Risiko für Herzkrankheiten, Diabetes und einigen Krebsarten in Verbindung gebracht wird. Ein zu hoher Fleischkonsum kann zu einem Mangel an Ballaststoffen und anderen wichtigen Nährstoffen führen, die für eine ausgewogene Ernährung wichtig sind. Daher ist es ratsam, den Fleischkonsum zu reduzieren und eine

> abwechslungsreiche Ernährung mit Obst. viel rohem Gemüse und Vollkornprodukten zu bevorzu-

> Der Einwand, dass Vollkornprodukte und rohes Gemüse zu Unverträglichkeiten führen, ist falsch! Vielmehr machen Auszugsmehle (Typenmehle) und der Verzehr von Fabrikzucker Vollkornprodukte unverträglich. Entscheidend ist also nicht das gute Vollkornbrot oder das rohe Gemüse, sondern was man dazu isst und welche (Schad-)Stoffe es enthält.

> Gerade im Sommer können sie leckere, vollwertige und natürliche Lebensmittel in ihren Speiseplan einbauen. Können Sie

sich schon dafür öffnen, dass es gesunde, natürliche Lebensmittel gibt, die uns satt machen und dabei auch noch lecker schme-

..LASST DIE NAHRUNG SO NATÜRLICH WIE MÖGLICH."

PROF. W. KOLLATH

Hier ist ein Rezept zum Nachkochen. Probieren Sie es aus und genießen Sie es.

Gefüllte Zucchini

- → 120 g Naturreis (!) in
- 300 ml Gemüsebrühe aufkochen und ca. 40 Minuten guellen lassen.
- 4 mittelgroße Zucchini längs halbieren und aushöhlen.
- 1 rote Paprikaschote würfeln.
- → ½ Zwiebel würfeln.
- 1-2 Knoblauchzehen zerdrücken.
- → 2 EL Olivenöl mit dem Gemüse andüns-
- Oregano, Rosmarin, Kräutersalz und den fertigen Reis dazugeben und abschme-
- Die Reismischung in die Zucchini füllen und mit ca. 200 g geriebenem Gouda oder Pizzakäse bestreuen. Die Tomatenscheiben auf den Käse legen. Die gefüllten Zucchini auf eine Grillschale oder Grillpfanne legen, mit etwas Gemüsebrühe angießen und garen. (Falls vorhanden, kann hier ein Deckel zum Grillen verwendet werden.)
- Dazu passt ein bunter Blattsalat mit Gemüse der Saison.

Gutes Gelingen und einen guten Appetit wünscht Ihnen **IHR MARCUS NEUMANN**







18



Das von Eckhard Grimm und Sohn Reik 1992 gegründete Unternehmen entwickelte sich in den vergangenen mehr als drei Jahrzehnten zu einem anerkannten Dienstleister rund ums Auto. Wer auf der Suche von Neu- und Jahreswagen der Marken SUZUKI und HONDA sowie Gebrauchtwagen anderer Fabrikate ist, ist im Autohaus Grimm genau richtig. Das kompetente Team weiß genau, was die Kunden benötigen und erfüllt den Traum vom neuen Auto. Eine modern ausgestattete Werkstatt und das jederzeit gut geschulte Fachpersonal sind zudem die beste Voraussetzung für die Ausführung von Serviceund Reparaturdienstleistungen. Um die Kräfte am Standort in Torgelow bündeln zu können und der

Service- und Kundenorientiertheit in Zeiten des Fachkräftemangels auch in der Zukunft Rechnung tragen zu können, hat sich das Team entschlossen, die Ueckermünder Filiale zu schließen und bedankt sich bei allen Kunden für das jahrelang entgegenbrachte Vertrauen. Alle Kunden, die den Werkstattservice dort genutzt haben, sind in Torgelow herzlich willkommen. Hol- und Bringservice sowie die Nutzung eines Werkstattersatzwagens ermöglichen auch diesen Kunden, dass sie nicht auf die gewohnt schnelle und zuverlässige Ausführung der Werkstattleistungen verzichten müssen. Die Mitarbeiter freuen sich darauf, alle Ueckermünder Kunden ab sofort in Torgelow begrüßen zu können.

GRIMM

i

KONTAKT

Autohaus Grimm GmbH Fichtenstraße 39 17358 Torgelow Tel.: 03976 433088 www.grimm-auto.de

FAIRE PREISE!

KÜGHEN

GENTTER

Perfektion aus Leidenschaft

www.kuechen-center-friedland.de

Wir sind Mitglied der führenden Gemeinschaft für Küchenspezialisten in Europa: www.derkreis.de

Woldegker Chaussee 7 · 17098 Friedland · Telefon 039601 2810

NZFIGE

WIR IN UER • AUGUST 2024

Auch das kann Sterbebegleitung

beinhalten

Schwerstkranke und sterbende Menschen zu begleiten ist eine facettenreiche Aufgabe, die weit über das bloße Anwesendsein hinausgeht. Es ist eine Kunst, die darin besteht, den Betroffenen in ihren letzten Lebensphasen Würde und Freude zu vermitteln. Es geht darum, ihnen zu helfen, trotz ihrer Krankheit bedeutungsvolle Erfahrungen zu machen. Eine Zeit, in der sie unbeschwert ihr Schicksal auch mal vergessen können. Wir gehen mit ihnen gemeinsam den letzten Abschnitt ihres Lebensweges.



KONTAKT

"Windflüchter" Torgelow e.V. Breite Straße 3 17358 Torgelow Koordinatorin Beatrice Duhse Telefon: 0175 9526085 E-Mail: info@windfluechter.online

www.windfluechter.online

Bereits über eine längere Zeit besucht eine unserer Ehrenamtlichen einen Mann, der sich am Lebensende von der Außenwelt zurückgezogen und keine sozialen Kontakte mehr gepflegt hat. Er hatte kein Interesse mehr an allem außerhalb seiner Wohnung. Nun verlässt er diese wenigstens einmal die Woche gern, um auf seinen Wunsch hin mit seiner Begleiterin Burger essen zu fahren. Auch bei der Bearbeitung seiner Post, Anträgen bei Behörden, Telefonaten mit Ärzten steht ihm seine Begleiterin zur Seite. Er hat neue Lebensenergie erlangt und die Prognose seiner Lebenszeit schon weit überlebt.

Die Geschichte dieses Mannes erzählt ein wunderbares Beispiel dafür, wie ehrenamtliche Sterbebegleitung einen tiefgreifenden Einfluss auf das Leben eines Menschen haben kann. Es zeigt, wie wichtig menschliche Verbindung und Fürsorge sind, besonders in den



schwierigsten Zeiten des Lebens. Die Begleiterin hat nicht nur praktische Hilfe geleistet, etwas Normalität geschaffen, sondern auch emotionale Unterstützung geboten, die dem Mann geholfen hat, neue Freude am Leben zu finden, Teil der Gemeinschaft zu bleiben. Dieser Fall unterstreicht die Bedeutung von Empathie und Mitgefühl und wie kleine Gesten dazu beitragen können, das Leben eines Menschen zu

bereichern und zu verlängern. Es ist

eine Erinnerung daran, dass jeder

von uns die Kraft hat, einen positiven Unterschied im Leben anderer zu machen.

Sterbebegleitung erkennt die Einzigartigkeit jedes Einzelnen an und passt sich flexibel an die Bedürfnisse und Wünsche der Menschen und ihrer Zugehörigen an, um ihnen eine bestmögliche Lebensqualität zu ermöglichen. Es ist eine Aufgabe, die emotionalen Beistand leistet und so die letzte Lebensphase mit Würde, Respekt und Mitgefühl bereichert.



Sparkasse

Uecker-Randow

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir Sie als

- Fachbereichsleiter Organisation (m/w/d)*
- Intensiv- und Sanierungskundenberater (m/w/d)
- Leiter Direktfiliale (m/w/d)*
- Mitarbeiter Vertriebsunterstützung (m/w/d)*
- Rating-/Scoringmanager (m/w/d)*
- *Quereinstieg möglich

Unser Angebot für Sie:

- ✓ eine qualifizierte Einarbeitung
- ✓ eine selbstständige, anspruchs- und verantwortungsvolle Tätigkeit
- ✓ einen zukunftssicheren Arbeitsplatz in einer innovativen Sparkasse
- √ die Möglichkeit des mobilen Arbeitens
- ✓ eine attraktive Vergütung innerhalb des TVöD-Sparkassen inkl. Sparkassensonderzahlungen, vermögenswirksame
- einen attraktiven Zuschuss zur betrieblichen Altersvorsorge
- ✓ Mitarbeiterkonditionen für Finanzdienstleistungen
- √ flexible Arbeitszeiten
- ✓ 32 Tage Jahresurlaub mit der Möglichkeit zum Urlaubskauf und zusätzlich arbeitsfrei am 24.12. und 31.12.
- √ Fahrradleasing

Bereit zum Aufbruch?

Sie fühlen sich angesprochen und haben Interesse daran, unser Team mit Ihrem Wissen und Ihren Fähigkeiten zu verstärken? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Richten Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins sowie Ihrer Entgeltvorstellung an caroline.urbigkeit@spk-uecker-randow.de oder postalisch an Sparkasse Uecker-Randow, Fachbereich Personal, Stettiner Straße 20, 17309 Pasewalk. Sollten Sie vorab Fragen haben, erreichen Sie Frau Urbigkeit unter der Telefonnummer 03973 434 424

Mehr Perspektiven. Weniger Hürden.



20



www.pawlak-galabau.de







Gelungenes Sommerfest in der Tagespflege

Zum Höhepunkt des Jahres trafen sich die Gäste der Tagespflege und Klienten sowie Patienten des Ambulanten Pflegedienstes Skrzypczak am 10. Juli. Das Team um Inhaber Patrick Skrzypczak hatte alles vorbereitet, damit die Seniorinnen und Senioren einen unterhaltsamen und vergnüglichen Tag erleben konnten. Zuvor hatte der Fahrdienst die Gäste aus ihrer Häuslichkeit abgeholt. Pünktlich um 10.30 Uhr ging es los. Kinder der GWW-Kita "Kinderparadies" hatten mit ihren Erzieherinnen ein kleines Programm vorbereitet. Gemeinsam mit den Seniorinnen und Senioren sangen sie bekannte Lieder. Mitmachen war auch beim "Körperteilblues" angesagt.

Zur Mittagszeit verwandelte sich die Terrasse in eine Outdoor-Küche, denn neben selbst gemachtem Kartoffelsalat und vielen anderen Köstlichkeiten stand frisch Gegrilltes auf dem Speiseplan. Einige der Gäste ließen es sich nicht nehmen, ihre gekühlten Getränke auf der Terrasse einzunehmen. Bowle mit und ohne Schuss gehörte an diesem heißen Tag mit dazu und zauberte einen Hauch von Urlaubsfeeling. Animiert von flotter Musik wurde auch das Tanzbein geschwungen. Ideale Tanzpartner waren dabei die Mitarbeiterinnen der Tagespflege und des Ambulanten

Dienstes. Vor allem die Seniorinnen freuten sich über die Möglichkeit, wieder einmal das Tanzbein zu schwingen, haben doch die meisten von ihnen nicht mehr so häufig Gelegenheit dazu. Doch gelernt ist gelernt.

Pünktlich zur Mittagszeit kehrte auch Besuch ein: Pierre aus Paris, ein berühmter Maler, hatte sich auf den Weg in die Tagespflege gemacht. Mit seinem Charme gelang es ihm, die Gäste des Sommerfestes zu erheitern und Bilder gemeinsam mit ihnen nachzugestalten, die dann erraten werden mussten. Der von den Mitarbeiterinnen am Vormittag gebackene Kuchen und die Quarksahnetorte, die bis zum Kaffee in der Kühlung gut aufbewahrt worden war, mundete allen. Wohl vergnügt und mit vielen Eindrücken traten die Gäste der Tagespflege sowie die Klienten und Patienten des Pflegedienstes den Heimweg an.

"Ausflüge zum Rosenhof Flemming oder zur Elchfarm nach Kleptow haben es ebenfalls in unseren Veranstaltungsplan für das Jahr geschafft", verrät Klaudia Skrzypczak. Sie hatte zwar die Leitung der Unternehmen in die Hände ihres Sohnes Patrick gelegt, dennoch unterstützt sie ihn und die Leiterin der Tagespflege Sylvia Braun sowie die Pflegedienstleiterin Kathrin Tews tatkräftig im Tagesgeschäft. Montags bis sonntags bietet das



Haus 22 Gästen die Möglichkeit, die Tagespflege zu besuchen. "Gerade an den Wochenenden ist es für viele Seniorinnen und Senioren wichtig, einen festen Tagesrhythmus zu haben", weiß Sylvia Braun aus ihrer Erfahrung zu berichten. Durchschnittlich 30 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit unterschiedlichen Profilen engagieren sich in beiden von Patrick Skrzypczak geführten Unternehmen dafür, dass es den Gästen, Patienten und Klienten an nichts fehlt. Regelmäßige Weiterbildungen und Teambesprechungen sowie Optimierungen im Arbeitsalltag stehen daher auf der Tagesordnung. Im Team werden gemeinsam schon jetzt Ideen für Veranstaltungen im kommenden Jahr gesammelt. Das von allen gelobte Sommerfest wird aber mit Sicherheit auch im nächsten Jahr gemeinsam gefeiert.

i Klaudia Skrzypczak

Ambulanter Pflegedienst

DOREEN SCHMIDT

KONTAKT

Ambulanter Pflegedienst Klaudia Skrzypczak Am Damm 5c • 17309 Schmarsow Tel.: 039740 20803 • Fax: 039740 20167 Mobil: 0171 3233576 E-Mail: klaudia.skrzypczak@t-online.de







ADVERTORIAL | Fotos: Doreen Sch

Tore für einen guten Zweck

Sparkasse **Uecker-Randow**

Ein Erlebnis eint die Schülerinnen und Schüler der Grundschule "Am See" aus Löcknitz, der Grundschulen "Ueckertal" und "Mitte" sowie der Realschule "Arnold Zweig" aus Pasewalk: die Teilnahme an der Soccer-Tour, die am 3. Juli in Pasewalk Station machte. Bereits seit vielen Jahren ist Pasewalk fester Bestandteil der Tour. "Vielen Dank, dass wir wieder hier sein dürfen", so Tour-Manager Sascha Seidel bei der Pressekonferenz am Rande der Spiele. Er erläuterte die Entwicklung der Tour seit 2008 bis hin zu UNITYED. Gegründet 2008, schritt die Entwicklung rasant voran. Ein wichtiger Meilenstein war 2010, als der Ostdeutsche Sparkassenverband das Namenspatronat für die Sparkassen Fairplay Soccer Tour übernahm. Die Projektentwicklung und das weitere Wachstum nahmen Fahrt auf. Vielfältige Projekte u.a. auf dem Gebiet der Umwelt- und Finanzbildung sowie demokratiefördernde Kinderund Jugendarbeit werden seither



René Tretschok, Deutscher Fußballmeister und Champions-League-Gewinner, die Sparkassenmitarbeiterinnen Christin Garzke, Katharina von Rahden und Tour-Manager Sascha Seidel vor der Siegerehrung.

umgesetzt. So wurde noch im vergangenen lahr für jedes zehnte während der Soccer Tour erzielte Tor weltweit ein Baum gepflanzt. "In diesem Jahr werden wir sogar für jedes geschossene Tor einen Baum pflanzen. Wir wünschen uns, dass auf unserer diesjährigen Tour 30.000 Tore fallen. Ob das gelingt, wissen wir erst nach dem Bundesfinale vom

24.07. bis 28.07. am Werbellinsee, wo auf die Teilnehmer auch ein tolles Programm mit unterschiedlichen Live-Akts wartet", so Sascha Seidel.

Fairplay Soccer Tour wurde UNITYED

Die realisierten Projekte im Bereich von Inklusion, Demokratieförderung, finanzielle Bildung und Straffälligenhilfe sind vielfältig. Aufgrund zunehmender Digitalisierung, Social-Media und Online-Interaktionen bestand in jüngster Vergangenheit nicht immer die Möglichkeit, zu erläutern, dass die Fairplay Soccer Tour eben eine ganze Menge mehr ist als Fußballspielen. Ein kleines Team beschäftigte sich daher 2023 mit den Visionen für die Zukunft. Die mittelfristige Strategie 2024/2025 entstand. In einer Mitgliederversammlung wurde im Dezember 2023 die Umbenennung beschlossen.



In diesem Jahr beteiligten sich in Pasewalk 72 Mannschaften mit Kickern in den Altersgruppen von sechs Jahren bis Ü18. Tosenden Applaus gab es sowohl für Sportlehrer Torsten Schütt als auch für die beiden Mitarbeiterinnen der Sparkasse Uecker-Randow. Christin Garzke, Mitarbeiterin der Marketing-Abteilung der Sparkasse, und die Auszubildende Katharina von Rahden nahmen gern gemeinsam mit dem Tourmanagement die Siegerehrungen vor. Die drei besten Teams je Altersklasse und Geschlecht sowie das fairste Team wurden mit Medaillen, Trikots und den beliebten Fair-Plav-Bällen ausgezeichnet. Die Schülerinnen und Schüler in Pasewalk erwiesen sich als gute und faire Fußballer. Sie trugen mit 276 Toren dazu bei, dass UNITYED seinem Ziel, in diesem Jahr 30.000 Bäume pflanzen zu können, ein großes Stück näher gekommen ist. Die Sparkasse Uecker-Randow unterstützt seit vielen Jahren die Fairplay Soccer Tour - zusammen mit Mastercard.



Christin Garzke mit Sparkassen-Maskottchen Winni.



Medaillen, Trikots und Bälle gab es für die Gewinner in den einzelnen Kategorien. Fotos: René Plückhahn



Die Mädels freuten sich über die neuen Trikots. Foto: Doreen Schmidt



KONTAKT

Sparkasse Uecker-Randow Stettiner Straße 20 17309 Pasewalk Tel.: 03973 434-0 service@spk-uecker-randow.de www.sparkasse-uecker-randow.de

23 WIR IN UER · AUGUST 2024

Jetzt bildbasierte Hautanalyse mit MEDICAL BEAUTY

Wer freut sich nicht, wenn Freunde, Bekannte oder auch Kollegen sagen: "Du strahlst aber." Das könnten die Testpersonen für eine medizinische Hautanalyse nach der auf den Ergebnissen basierenden individuellen Be-

handlungen weitaus öfter hören.

Kamila Bartosińska gehört seit 2016 zum medizinischen Personal bei Nova Vitale. Nach einem fünfjährigen Physiotherapiestudium in ihrer polnischen Heimat hat sie sich regelmäßig weitergebildet und unter Anwendung verschiedener Methoden die Patienten behandelt. Nun widmet sie sich zusätzlich noch der gesunden Haut und verhilft den Patienten sozusagen dazu, dass sie sich in ihrer Haut wieder so richtig wohlfühlen. Der Weg von der Hautanalyse zum Hauterfolg verläuft in mehreren Schritten. "Zunächst erfolgt die Analyse der Creme- und Makeup-freien Haut. Im Gespräch klären wir die Pflege- und Lebensgewohnheiten und was die Kunden ändern möchten. Anhand der entstandenen Bilder kann ich genau sagen, wie der Zustand der Haut ist und welche Behandlungsmethoden den erwünschten Erfolg bringen", erläutert Kamila Bartosińska.

Entzündungen, Sonnenschäden, Altersflecken, offene Poren, Ölfluss, Narbengewebe oder der Verlust der Elastizität der Haut, die Ursachen für ein sprichwörtlich Nichtwohlfühlen in der eigenen Haut können vielfältig sein. Drei Behandlungsmethoden sind möglich: MDA (Mikrodermabrasion). Ultraschall-Basic und die perfekte Kombination aus MDA und Ultraschall. Einzelanwendungen bringen erste Aha-Effekte. Tote Hornhautsubstanzen werden kontrolliert abgetragen. Die Haut bekommt den Impuls, frische, neue Zellen zu produzieren. Das Erscheinungsbild der Haut wird so frischer. "Das Ergebnis sehen und spüren Sie sofort", ist sich Kamila Bartosińska sicher. Um langfristig die Qualität der Haut zu verbessern und eine festere, glattere Haut zu erhalten, empfiehlt sie eine Kur von mindestens sechs Sitzungen á 60 Minuten

Die Ultraschall-Behandlung wirkt genau dort, wo Alterungsprozesse der Haut stattfinden. Die angewendeten Ultraschallwellen massieren das Gewebe und regen die Haut dazu an, Kollagen und Elastin zu bilden, was zu einer Straffung des Gewebes führt. Damit wird die natürliche Schutzfunktion der Haut angeregt und die Widerstandskraft gestärkt. Die Haut wird durchlässiger und auf die nachfolgende Pflege in Form von Masken, Tonics und eine Abschlusspflege vorbereitet. Dadurch können die Wirkstoffe tief in die Hautschichten eindringen, sich dort entfalten. Die Kunden erreichten hervorragende Ergebnisse. "Unterstützt werden kann die Behandlung auch durch den Cell Jet, so dass Ihr Bad Zuhause zum



Kamila Bartosińska nimmt sich viel Zeit für die Beratung der Kunden nach erfolgter Hautanalyse. Foto: Doreen Schmidt

Kosmetikinstitut wird. Auf dem Gerät werden Ihre individuellen Daten gespeichert und Sie können sich daheim täglich 20 Minuten eine gezielte Auszeit gönnen", verspricht Kamila Bartosińska. Interessenten sollten das

einmalige Testangebot bis zum 31.08.24 nutzen, einen Termin vereinbaren und sich beraten lassen. Dann steht einem glatten und feinporigen Teint ohne Grauschleier nichts mehr entgegen.

PM/DS

NOVA VITALE



bis 31.08.2024 für eine Gesichtshautanalyse

mit patentierter Fluoreszenz-Technologie*

*Dank acht unterschiedlicher Lichtfilter ermöglicht der Observ eine professionelle Diagnose des Hautzustandes der Testpersonen. Kontrastreiche Bilder zeigen die Oberflächenstruktur der Haut und geben einen Einblick in tiefere Hautschichten. Individuelle Pflegemaßnahmen garantieren optimale Ergebnisse für einen strahlenden Teint.

REVIDERM

Die Studie wird durchgeführt im:

NOVA VITALE

Chausseestraße 4 17373 Ueckermünde nur 29,00 €

Jetzt anmelden und
Platz sichern!

2 039771 27051

www.nova-vitale.de



NZFIGE



Unsere Leistungen:

- SEAT-, CUPRA- und ŠKODA-Service
- Transporter-Vermietung
- Wohnmobil-Vermietung
- SEAT E-Scooter und E-Roller
- Werkstatt-Ersatzfahrräder (E-Bikes)







SOMMER LANGEBOTE





SEAT Ateca FR / Xperience

SKODA Karoq Sportline

Mit umfangreicher Ausstattung:

- 7-Gang Automatikgetriebe
- 19" Leichtmetallfelgen
- Fahrassistenten
- Panoramadach
- Anhängerkupplung (schwenkbar, elektr.)
- Care Connect
- Rückfahrkamera
- · und vieles mehr*

ab 35.900€

*abweichende Ausstattungen bei den einzelnen Modellen

Seat Ateca 1.5 TSI ACT • 110 kW (150 PS): Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 6,4-6,9 l/100 km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 144-156 g/km; CO₂-Klasse (kombiniert): E-F

Skoda Karoq 1.5 TSI Sportline • 110 kW (150 PS): Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 6,1-7,1 l/100 km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 138-159 g/km; CO₂-Klasse (kombiniert): E

Autohaus Hoppe GmbH • Am Grenzberg 3 • 17367 Eggesin Telefon: 039779 / 22441 • service@hoppe-eggesin.de

Raubtiersafari und Lichterwanderung

Einen interessanten und abwechslungsreichen Tag mit der ganzen Familie im Tierpark Ueckermünde erleben? Die noch bis zum Ende des Monats andauernden Sommerferien laden dazu ein, die beliebte Freizeiteinrichtung zu besuchen. Bei den täglichen Schaufütterungen können die Besucher viel Interessantes über die Tiere erfahren. Die Pfleger berichten dann über den natürlichen Lebensraum, die Ernährung und die Besonderheiten ihrer Schützlinge. Eine Stippvisite auf dem Erlebnisbauernhof mit Streichelzoo und einer Fahrt auf der Traktorbahn ist für die meisten Familien ein Muss. Während die Erwachsenen einen Kaffee oder gekühlte Getränke an der Affenschänke genießen oder für die Daheimgebliebenen ein kleines Mitbringsel im Regionalladen kaufen, können die Kinder auf den Spielplätzen umhertollen und ihrem Bewegungsdrang freien Lauf lassen. Besonders großer Beliebtheit erfreuen sich die Raubtiersafaris und die Lichterwanderungen. Noch bis zum 27.08.24 können Kinder mit ihren Eltern oder Großeltern immer dienstags um 10:00 Uhr auf Raubtiersafari gehen. Donnerstags bis einschließlich dem 29.08.24 ab 20:00 Uhr steht dann wieder "Nachts im Tierpark - Lichterwanderung" auf dem Plan. Dann erklären die Mitarbeiter, wie die Tiere die Nacht verbringen. Eine Taschenlampe und entsprechende Bekleidung sollten dabei nicht fehlen. Treff für diese besonderen Veranstaltungsformate im Zoo am Stettiner Haff ist immer an der Tierparkkasse. Interessenten sollten sich bitte bis 16:00 Uhr des Vortages unter der Rufnummer 039771 54940 oder per Mail an info@tierparkueckermuende.de anmelden.

Fidibus sucht ein neues Zuhause

Da sich bei den Dahomey-Zwergrindern wieder Nachwuchs eingestellt hat, wird drin-



Der im vergangenen Jahr geborene Bulle der Dahomey-Zwergrinder sucht dringend ein neues Zuhause. Foto: Doreen Schmidt

gend für den kleinen Bullen Fidibus, der im vergangenen Jahr das Licht der Welt erblickte, ein neues Zuhause gesucht. Die Heimat der kleinen Rinder ist Westafrika. Sie werden maximal einen Meter hoch. Die Bullen bringen aber immerhin ein stattliches Gewicht von bis zu 300 Kilogramm auf die Waage. Derzeit wird Fidibus auf der Anlage separiert, da er sonst seinem kleinen Bruder Mats die Milch der Mutter streitig machen würde. Zudem wird sich bei ihm demnächst

die Geschlechtsreife einstellen, so dass er die Familie verlassen muss. Liebhaber oder auch Landwirte, die dem Jungtier dieser besonderen, aber auch anspruchslosen Rasse, eine Chance geben möchten, können sich gern bei der Tierparkleitung unter der Telefonnummer 039771/54940 oder an info@tierpark-ueckermuende.de melden.

Weitere Investitionen im Tierpark

Damit der Tierpark Ueckermünde weiterhin ein so gepflegtes Erscheinungsbild hat, sind viele Mitarbeiter sowie besondere Maßnahmen für die Erhaltung der Bausubstanz notwendig. Die Erarbeitung und Umset-

zung von Projekten im Rahmen des Energiemanagements, Umweltbildungsmaßnahmen und Klimaschutzes gehören zum täglichen Geschäft der Tierparkleitung. Der Landkreis Vorpommern

Greifswald unterstützt Klimaschutzmaßnahmen an den Gebäuden und Umweltbildungsmaßnahmen am Erlebnispfad. Die Deutsche Stiftung für Engagement und Ehrenamt mit Sitz in Neustrelitz bewilligt eine nicht rückzahlbare Zuwendung in Höhe von bis zu 88.003,00€ als Projektförderung in Form einer Anteilsfinanzierung. Jan Holze vom Vorstand der Stiftung und der Chef der Staatskanzlei Patrick Dahlemann übergaben den Scheck anlässlich des Landeszootages am 26.07.2024. Mit der Förderung durch die Stiftung kann nun der Kiefernwald im Hirschgarten des Tierparks durchforstet und 7.000 neue Laubbäume gepflanzt werden. "Beginnen wollen wir mit der Pflanzaktion beim diesjährigen Herbstputz. Alle, die uns gern dabei unterstützen möchten, sind herzlich



Wolfgang Wagner vom Verein Ostalgie Kultur Ueckermünde überreichte gern den Scheck in Höhe von 2.259€ an Tierparkdirektorin Katrin Töpke. Foto: Katja Richter

willkommen und können sich bereits jetzt anmelden", so Tierparkdirektorin Katrin Töpke.

Auch kleinere Beträge von Institutionen und Einrichtungen oder Freunden und Sympathisanten des Tierparks helfen die vielfältigen Aufgaben der Instandhaltung und Modernisierung umzusetzen. So überraschte Wolfgang Wagner vom Verein Ostalgie Kultur Ueckermünde den Tierpark mit einer Spende in Höhe von 2.259€. Der Verein hatte im Juni einen großen Ausverkauf von DDR-Artikeln aus seinem Museum durchgeführt. Aufgrund des fehlenden Nachwuchses hatte sich der

Verein schweren Herzens dazu entschlossen, das Museum mit den vielen Artikeln aus dem täglichen Leben der Menschen während der DDR-Zeit aufzulösen. Der Ansturm auf den ersten durchgeführten Flohmarkt war riesig.

Viele Käufer hatten kurzerhand den Kaufpreis aufgerundet, als sie hörten, dass der Erlös dem Tierpark zugute kommt. Die Tierparkleitung bedankt sich bei allen Privatpersonen, Institutionen, Tierpaten und Unternehmen, die den Tierpark unterstützen und damit dazu beitragen, dass in die weitere Entwicklung des Zoos am Stettiner Haff investiert werden kann.



KONTAKT

Tierpark Ueckermünde e.V. Chausseestr. 76 • 17373 Ueckermünde Tel.: 039771 54940 info@tierpark-ueckermuende.de www.tierpark-ueckermuende.de



Schulstart leicht gemacht:

HÖRTEST ALS WICHTIGE VORBEREITUNG NUTZEN!

Der Schulstart ist für Kinder eine aufregende Zeit. Es ist jedoch wichtig, dass Eltern und Lehrer darauf achten, dass Kinder keine Hörminderung haben. Ein Hörtest kann dazu beitragen, mögliche Probleme frühzeitig zu erkennen. ADHS ist ein weiteres Thema, das bei Kindern beachtet werden sollte, um sie bestmöglich zu unterstützen und zu verstehen. Deshalb ist es für Eltern und Lehrer wichtig, alle Aspekte des Schulstarts zu berücksichtigen, um den Kindern zu helfen und sie bestmöglich auf ihr neues Leben oder das neue Schuljahr vorzubereiten.

HÖRAKUSTIKKÖHN hören.erleben

Peggy Köhn-Döhr | Ueckerstr. 21 | 17309 Pasewalk 03973 2299464 | info@hoerakustik-koehn.de | www.hoerakustik-koehn.de





HIER GIBT ES ALLE INFOS ZUM FOTOWETTBEWERB www.WIRinUER.de

GLÜCKSTALER



Suchen Sie den gut versteckten Glückstaler in dieser Ausgabe und schicken Sie uns die Seitenzahl mit genauer Position per Post (Bahnhofstraße 43, 17358 Torgelow) oder E-Mail (gewinn@WIRinUER.de).

WO IST DAS?



In welchem Ort wurde dieses Foto aufgenommen? Schicken Sie uns die richtige Antwort per Post (Bahnhofstraße 43, 17358 Torgelow) oder E-Mail (gewinn@WIRinUER.de).

Foto: Doreen Schmidt

Beim Glückstaler und beim Bilderrätsel "Wo ist das?" gibt es jeweils einen Gutschein für einen Film nach Wahl im Kino Ueckermünde zu gewinnen. Die Preise werden von der WIR in UER GmbH gesponsert.

٦

Teilnahmeschluss beider Rätsel ist der **31.08.2024**.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.





ANZFIGE

Unser Rätselspaß

Wenn Sie unser Magazin aufmerksam lesen, können Sie ganz sicher alle Fragen beantworten. Viel Spaß!

Was findet am 3. August mit der Volkssolidarität M-V in Ueckermünde statt? Zu welcher Rasse gehört der kleine Mats aus dem Tierpark Ueckermünde? Dahomey-... Wer war kürzlich auf der Berlin Fashion Week hinter den Kulissen tätig? Welches Rezept stellt uns Marcus Neumann in dieser Ausgabe vor? Gefüllte ... Wie heißt der Tour-Manager der Soccer-Tour der Sparkassen? Welche Videospielverfilmung kommt im August ins Kino? 10 Wie heißt der Vorstandsvorsitzende der VR-Bank Uckermark-Randow eG? Dr. ... Welcher Verein hat dem Tierpark Ueckermünde 2.259 Euro gespendet? 12 Wie heißt das Lied auf unserer plattdeutschen Seite auf Hochdeutsch?

LÖSUNGSWORT

6







Eröffnungskonzert Simon Haje | Klavier Mozart | Beethoven | Chopin | Ravel | Ligeti Sonntag | 29.09.2024 | 17:00 Uhr

Sponsor des Rätsels

Der Musikverein Pasewalk e.V. startet am 29.09.2024 in die neue Konzertsaison. Im Luisensaal des Historischen U verwöhnt Simon Haje im Eröffnungskonzert das Publikum am Klavier mit Werken von Ravel, Ligeti, Beethoven, Mozart und Chopin. Eine Übersicht aller Termine und Künstler finden Freunde der klassischen Musik auf www.musikverein-pasewalk.de.

Was können Sie gewinnen?

Der Musikverein stellt 3×1 Karte im Wert von jeweils 23,00 € für ein Konzert der Saison 2024/2025 zur Verfügung.

Wie können Sie mitmachen?

Beantworten Sie alle Fragen und schicken uns das Lösungswort per Post oder Mail an gewinn@WIRinUER.de zu. Das Los entscheidet.

Unsere Anschrift

WIR in UER GmbH Bahnhofstraße 43 17358 Torgelow

Teilnahmeschluss

Teilnahmeschluss ist der 31.08.2024. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.









Ihre Immobilienmaklerin

Luckower Straße 10B 17367 Eggesin

Mail: immobilienmaklerkontor@web.de Web: immobilienmaklerkontor.de

Dit un Dat (up Platt)

Wenige können diese Sprache noch sprechen, manche gerade noch so verstehen. Wir widmen diese Seite unserer plattdeutschen Sprache im schönen Norden.

Foß un Wulf in 'n Vorratskeller

De Wulf kümmt to den <u>Foß</u> un seggt: "Rotfoß, schaff mi wat to <u>fräten</u> – orrer ick frät di! " "Vaddermann", seggt de Foß, "ick weet 'ne grote <u>Buershochtied</u>. Willen wi nich tosehn, ob dor nich wat för uns to halen is? Hüüt Abend gahn wi hen." "Dat geiht los", antwuurt' de Wulf, "ick kam mit." As dat nu Abend is un de Gäst' düchtig bie 't Fiern sünd, <u>schlieken</u> sick de Foß un de Wulf nah dat Kellerfinster hen un <u>krupen</u> nah binnen. Dor steiht Braden von de verscheedenste Oort, dor hängen Wüst un Schinkens, un den Wulf lacht bi dissen Anblick dat Hart in'n <u>Liew</u>, un ok den Foß löppt dat Water in't Muul tosamen. Nu fangen's ok beid' mächtig an to fräten. Man de Foß <u>höllt</u> öfters ees an un springt dörch't Finster nah buten un kümmt wedder t'rüch un frett wieder. Dunn fröggt de Wulf: "Wat rönnst du denn <u>ümmerto?</u>" "Ick möt doch uppassen, dat keener kümmt", seggt de Foß. In Würklichkeit het he probeert, ob he ok noch dörch dat Loch kümmt. Mit de Wiel keemen poor Lüüd in den Keller un wullen de Bradens halen. De Foß sprüng nu mit eenen Satz ut dat Finster un wier <u>verswunnen</u>. De Wulf sprüng hinnerher. Oewer he harr sick all so'n <u>Buuk</u> anfräten, dat he stäken bleew. De Mannslüüd hebben em dull wat mit Knüppels un Bessenstäls <u>oewertreckt</u>, bet he dat Fleesch wedder von sick geew un fix na Huus schleek.

Vagelhochtied

Een Vagel, de wull Hochtied maken in den grönen Woold, fiderallala, fiderallala, fiderallalalala.

De <u>Draußel</u> wier de Brüdigam, de Amsel wier de Bruuten.

De <u>Lark</u>, de leewe lütte Lark, de bröcht dat Bruutpaar nah de Kark.

De <u>Lünk</u>, de kakt dat Hochtietsmahl, frett sülwst de schönsten Bissen all.

Bi't Drinken un bi't Äten würr't Danzen nich vergäten.



De <u>Göös</u> un ok de Aanten, dat wiern de Musikanten.

De <u>Pagelun</u> mit sien bunten Swanz makt mit de Bruut den ersten Danz.

Vokabeln

Plattdeutsch Hochdeutsch

Foß Fuchs fräten fre<u>ssen</u>

Buershochtied Bauernhochzeit

schlieken schleichen

krupen kriechen

Liew Laib

hollt halt

ümmerto immerzu verswunnen verschwunden

Buuk Bauch

oewertreckt übergezogen

Draußel Drossel

Lark Lerche

Laik Leiche

Lünk Spatz

Göös Gänse

Pagelun Pfau

Un mit de annern Vagels all würr dat een schönen Hochtietsball.

De Puten, de Puten, de trecken breede Snuten.

Bruudmudder wier de Uul, nehm Awscheed mit Gehuul.

De Hahn, de kreihet: Gode Roh! Dor maken se de Kamer to.

Nu is de Vagelhochtied ut, un alle gahn vergnögt nah Huus.

Auf der Website von Karin Albrecht finden Sie viele weitere plattdeutsche Beiträge: www.mieneplattsiet.de

ROHR- & KANAL REINIGUNG

SCHNELL
SAUBER
VOM PROFI

HMS | Ihr Fachbetrieb Inh. Marcel Hampel Klein Hammer 28a 17358 Hammer 03976 / 25 65 616 0171 / 38 20 855



MINITELL

30

Diskret verkaufen!

Wir suchen Ihr Haus







Rufen Sie unverbindlich an:

Mario Todtmann

Büro: 039771 52 77 93

Mobil: 0170 333 97 49





Kompetenz hat einen Namen

Recyclinghof Eggesin











Verkauf von:

- Oberboden gesiebt
- Recyclingmaterial
- Sand & Kies in versch. Größen
- Füllboden hell & dunkel
- Splitt & Gerölle
- Rindenmulch & Hackschnitzel

Annahme/Entsorgung von:

- Grüngut wie Hecken, Astwerk, Sträucher, Bäume
- Ziegel & Beton
- Baustellenabfall
- Altholz, Asbest u.v.m.

Abriss und Erdarbeiten

Absetz- u. Abrollcontainer von 1,2-36 m³

TSH Tiefbau- und Schüttguthandel GmbH & Co. KG | Recyclinghof Eggesin

Alt Eggesin 1 | 17367 Eggesin Telefon: 039779 20358 tsh-eggesin@t-online.de

www.tsh-schwedt.de

